



multiboard

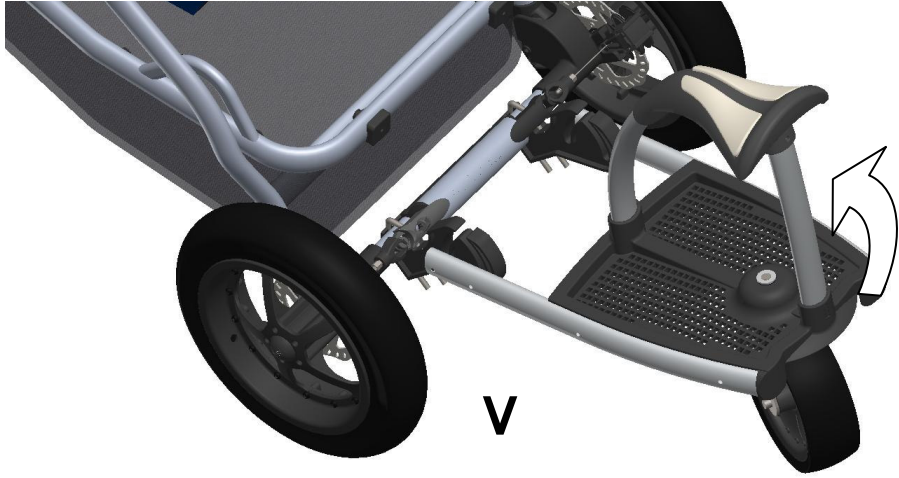
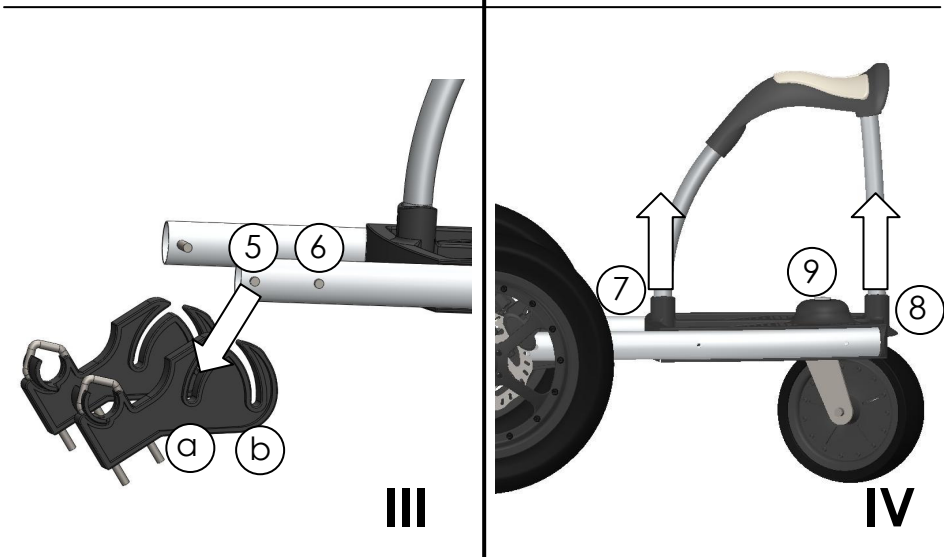
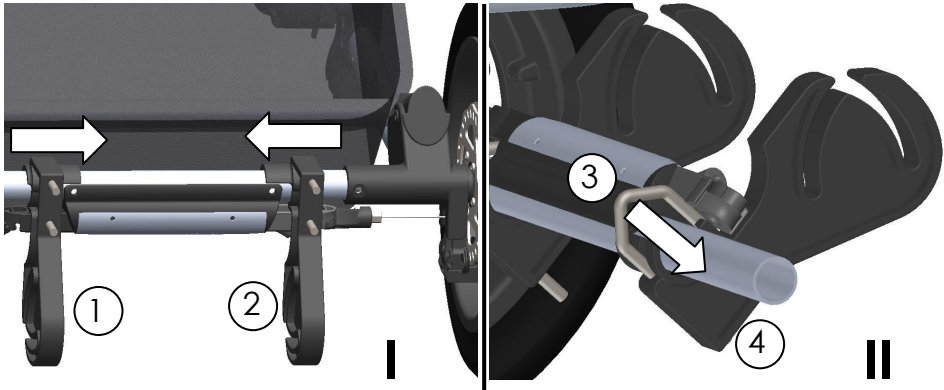
Gebrauchsanleitung

Operating manual

TFK Trends for Kids GmbH

Am Industriegleis 9 · D - 84030 Ergolding · Tel.Zentrale + 49 / (0)871 / 973 51 50 · ffk@buggy.de

www.buggy.de



Deutsch

Gebrauchsanleitung und Garantiebestimmungen 4

English

operating manual and warranty conditions 7

Gebrauchsanleitung und Garantiebestimmungen

Herzlich willkommen in der Welt von TFK.

Bitte nehmen Sie sich ein Paar Minuten Zeit und lesen Sie die folgenden Hinweise vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf. Wenn Sie diese Hinweise nicht beachten, kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden!

SICHERHEITSHINWEISE + WARNUNGEN

- WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt!
- WARNUNG: Dieses MultiBoard ist ab einem Alter von 2 Jahren und mit einem Gewicht bis maximal 20 kg bestimmt! Befördern Sie immer nur ein Kind!
- WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind!
- WARNUNG: Die Nutzung des Multiboard ist nur zulässig, wenn sich ein Kind im Jogger bzw. Twinner Twist Duo befindet.
- WARNUNG: Die Nutzung des Multiboard ist nur Zulässig, wenn ein Erwachsener den Schieber festhält.

- Das Kind auf dem Multiboard soll immer festen Halt am Schieber suchen.
- Lassen Sie ihr Kind nur auf der vorgesehenen Trittpläche stehen oder auf dem Sitz sitzen.
- Keine TFK - fremden Zubehörteile montieren!

Bitte überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Bremsen und Verbindungen auf ihre Funktion! Verwenden Sie im Reparaturfall nur originale Ersatzteile!

TECHNICAL DATA

Dimensions included seat : 45 x 45 x 27 cm
Weight: 1,3 kg

CARE INSTRUCTIONS

- Clean all parts with a damp cloth.
- Do not use any caustic cleaning or lubricating agents!
- An oil spray on the folding joints and the wheel bearings will guarantee smooth running.

WARRANTY CONDITIONS

The statutory provisions shall apply for justified complaints. As proof of purchase, please keep the till receipt for the duration of the statutory period of limitation. This term is 2 years *) and starts with the handover of the product to you. Should any faults arise in relation to this product, they shall involve any faults of material and manufacture that exist at the date of transfer. Any claims shall be excluded for:

- Natural wear and damage due to excessive stress
 - Damage due to unsuitable or improper use
 - Damage due to faulty assembly and commissioning
 - Damage due to negligent handling or maintenance
 - Damage due to improper modifications to the pushchair
- Faults must be notified immediately, so that no subsequent damage can be caused!

A case for complaint or not?

- Most TFK products are produced to a large extent from aluminium and so are rust-proof. However, some parts are also painted, galvanized or have other surface protection. These parts may rust, depending on the level of maintenance and stress. This can therefore not be regarded as a fault.
- Scratches are normal signs of wear and are not a fault.
- Moist textiles that are not dried can moulder and so can not be considered as a production-related fault.
- The fading of colours due to sunshine, perspiration, cleaning agents, abrasion or excessively frequent washing cannot be ruled out and so does not represent a fault.
- Please check carefully at the time of purchase whether all the fabric parts, seams, press studs and zips are sewn and function properly.
- Worn-down wheels are of course a sign of wear. Damage due to external influences is not a fault. Slight imbalances are inevitable and do not represent a fault.

The handover check must always be carried out to prevent inconvenient problems right at the outset. If you find a fault at a later date, please notify your authorised dealer immediately. He will then contact us to discuss the subsequent procedure. Any deliveries to TFK that are unnotified or not prepaid will not be accepted.

***) valid only in the EU. In other countries according to the respective warranty terms.**

One-time assembling of the holders on the stroller

- (Pic. I) Put the holders **(1+2)** for the Multiboard from below on the rear axle of the stroller. Hereby pay attention at the arrows which must show in driving direction and at the labelling "L" for left and "R" for right as well in driving direction.

Push the holders **(1+2)** inside until they hit the brake manifold of the TFK-stroller. If it is not a TFK stroller you need to adjust the distance according to the breadth of the Multiboard.

-(Pic II) Now the holding bows **(3)** can be assembled from above through the holders. Fix the holding bows with each two screws **(4)** on the underside. The holders and the holding bows can be left on the TFK-stroller when folding.

Assembling and using of the Multiboard

- (Pic.III) Hang up the Multiboard in the holder, it does not need to be screwed or locked. Put the front pins **(5)** into the front slot **(a)** of the holder. Then let the back pins **(6)** fall in the slot **(b)**. The Multiboard is now ready for use.

- (Pic. IV) To take off the seat push both pins front **(7)** and back **(8)** and then pull of the seat from the fixation. By putting on the seat take care that the pins lock hearable. For transportation the wheel of the Multiboard can be removed by unfasten the screw **(9)**.

- (Pic. V) To take off the Multiboard from the holder turn it up from the backside until the pin **6** (like in **Pic. III**) is free and then pull of pin **5** (like in **Pic. III**).

Einmalige Befestigung der Halterungen an den Kinderwägen

-(Abb.I) Stecken Sie die Halterungen **(1+2)** für das Multiboard von unten auf die Hinterachse des Wagens auf. Achten Sie dabei auf die Pfeile, die in Fahrtrichtung weisen müssen und auf die Beschriftungen „L“ für links und „R“ für rechts in Fahrtrichtung.

Schieben Sie die Halterungen **(1+2)** dann nach innen, bis diese an dem Bremsverteiler der TFK-Wagen anstößt. Wenn Sie keinen Kinderwagen von TFK besitzen, müssen Sie den Abstand nach der breite des Multiboards manuell einstellen.

-(Abb.II) Stecken sie erst dann die beiden Haltebügel **(3)** von oben her durch die Halterungen **(1+2)** und befestigen sie diese mit zwei Schrauben **(4)** an der Unterseite.

Diese Halterungen können an den TFK-Wägen montiert bleiben auch wenn Sie diese zusammenlegen.

Anbringen und Nutzung des Multiboards

-(Abb.III) Das Multiboard wird in die Halterungen eingehängt, Sie müssen dieses nicht festschrauben oder einrasten. Stecken sie dazu die beiden vorderen Pins **(5)** in den vorderen Schlitz **(a)** der Halterung. Dann können sie die hinteren Pins **(6)** in den Schlitz **(b)** fallen lassen. Das Multiboard ist somit betriebsbereit.

- (Abb.IV) Zum Abnehmen des Sitzes müssen Sie die beiden Pins vorne **(7)** und hinten **(8)** drücken und den Sitz einfach aus den Befestigungen ziehen. Beim Aufstecken des Sitzes achten sie darauf, dass die Pins hörbar einrasten. Das Rad des Multiboards können Sie mit Hilfe der Schraube **(9)** z.B. zum Transport im Korb demontieren.

-(Abb.V) Das Multiboard entnehmen Sie von den Halterungen, indem Sie es an der Hinterseite hochdrehen, bis der Pin **6** (in **Abb.III**) frei ist und dann den Pin **5** (in **Abb.III**) herausziehen.

TECHNISCHE DATEN

Maße mit Sitz: 45 x 45 x 27 cm

Gewicht: 1,3kg

PFLEGEHINWEISE

- Reinigen Sie alle Teile mit einem feuchten Tuch.
- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Schmiermittel!
- Ölspray an den Faltgelenken und Radlagern stellt die Leichtgängigkeit sicher.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Bei berechtigten Beanstandungen gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Zum Nachweis des Erwerbes, bewahren Sie bitte den Kaufbeleg für die Dauer der gesetzlichen Verjährungsfrist auf. Diese beträgt 2 Jahre *) und beginnt mit der Übergabe des Wagens an Sie. Falls bei diesem Produkt Mängel bestehen, beziehen sich diese auf sämtliche Material- und Herstellungsfehler, die zum Zeitpunkt der Übergabe vorliegen.

Keine Ansprüche bestehen für:

- Natürlicher Verschleiß und Schäden durch übermäßige Beanspruchung.
- Schäden durch ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung.
- Schäden durch fehlerhafte Montage und Inbetriebnahme.
- Schäden durch nachlässige Behandlung oder Wartung.
- Schäden durch unsachgemäße Änderungen am Wagen.

Fehler müssen unverzüglich gemeldet werden, damit keine Folgeschäden entstehen!

Reklamationsfall oder nicht?

TFK Produkte sind meist zu einem hohen Teil aus Aluminium gefertigt und somit rostfrei. Manche Teile sind jedoch auch lackiert, verzinkt oder haben einen sonstigen Oberflächenschutz. Je nach Wartung oder Beanspruchung können diese Teile auch rosten. Hierbei handelt es sich dann um keinen Mangel.

- Kratzer sind normale Verschleißerscheinungen und kein Mangel.
- Feuchte Textilien, die nicht getrocknet werden, können schimmeln und stellen keinen produktionsbedingten Mangel dar.
- Durch Sonneneinstrahlung, Schweiß, Reinigungsmittel, Abrieb oder zu häufiges Waschen ist ein Ausbleichen nicht auszuschließen und somit kein Mangel.
- Bitte prüfen Sie beim Kauf genau, ob alle Stoffteile, Nähte, Druckknöpfe und Reisverschlüsse ordnungsgemäß vernäht sind und funktionell in Ordnung sind.
- Abgefahrene Räder sind natürliche Verschleißerscheinungen. Schäden durch äußere Einwirkungen sind kein Mangel. Leichte Unwucht ist nicht vermeidbar und stellt keinen Mangel dar)

Der Übergabe-Check soll immer durchgeführt werden, um Reklamationen schon im Vorfeld zu vermeiden. Wenn Sie später einen Fehler feststellen, melden Sie diesen unverzüglich bei Ihrem Händler. Dieser wird sich bei uns melden, um die weitere Vorgehensweise zu besprechen. Unangemeldete oder unfreie Sendungen bei TFK werden nicht akzeptiert.

***) gültig nur in der EU. In anderen Ländern sind die jeweils gesetzlichen Fristen gültig.**

Operating Manual and Warranty Conditions

Welcome to the world of TFK

Please take a few minutes to read the following guidance carefully before using the product and retain this information for future reference. Failure to observe this guidance could compromise your child's safety!

SAFETY INSTRUCTIONS + WARNINGS

- **WARNING:** Do not leave your child unsupervised
- **WARNING:** Do not use the Multiboard when your child is under the age of 2.
The max. weight for the Multiboard is 20 kg. Always carry only one child on the Multiboard.
- **WARNING:** Before using assure that all locks are closed!
- **WARNING:** The use of the Multiboard is only permitted when another child is sitting in the stroller.
- **WARNING:** The use of the Multiboard is only permitted when an adult is holding the push bar

- The child on the Multiboard should always look for safety grip on the pushbar.
- Let your child stand only on the designed tread or sit on the seat.
- Do not assemble TFK external accessories.

Please test connections at regular intervals! Only use original spare parts to carry out repairs!